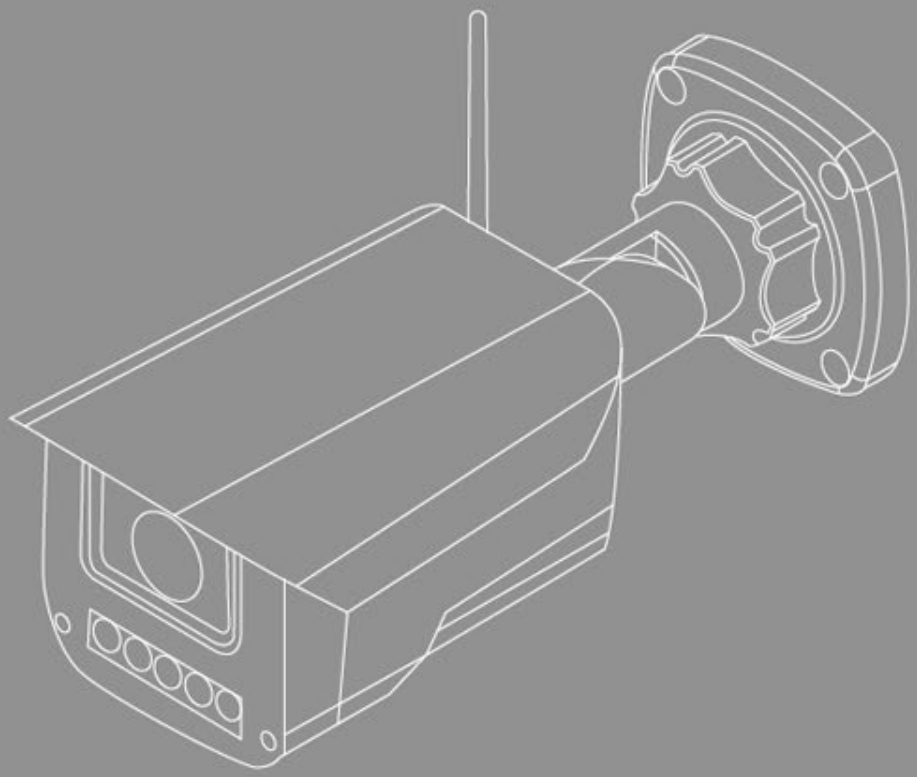
hama

00176653

KÜLTÉRI OKOSKAMERA



Használati útmutató

Tartalomjegyzék

1. Bevezetés 3

1.1 Figyelmeztetés és tipp jelzések magyarázata 4

1.2 A termék címkéjén lévő szimbólumok magyarázata 4

2. A csomagolás tartalma 4

3. Biztonsági előírások 5

4. Hama Smart Home alkalmazás telepítése 6

5. Kezdeti lépések 7

6. Telepítés 7

7. Eszköz felvétele a Hama Smart Home rendszerbe 8

8. Beállítási lehetőségek 10

9. Haladó használat jelenetek segítségével 11

10. Műszaki adatok 12

11. Tisztítás és karbantartás 12

12. Garanciális tudnivalók 12

13. EU irányelvek alkalmazása 12

14. Specifikáció az EU 2023/826-os rendelete szerint 12

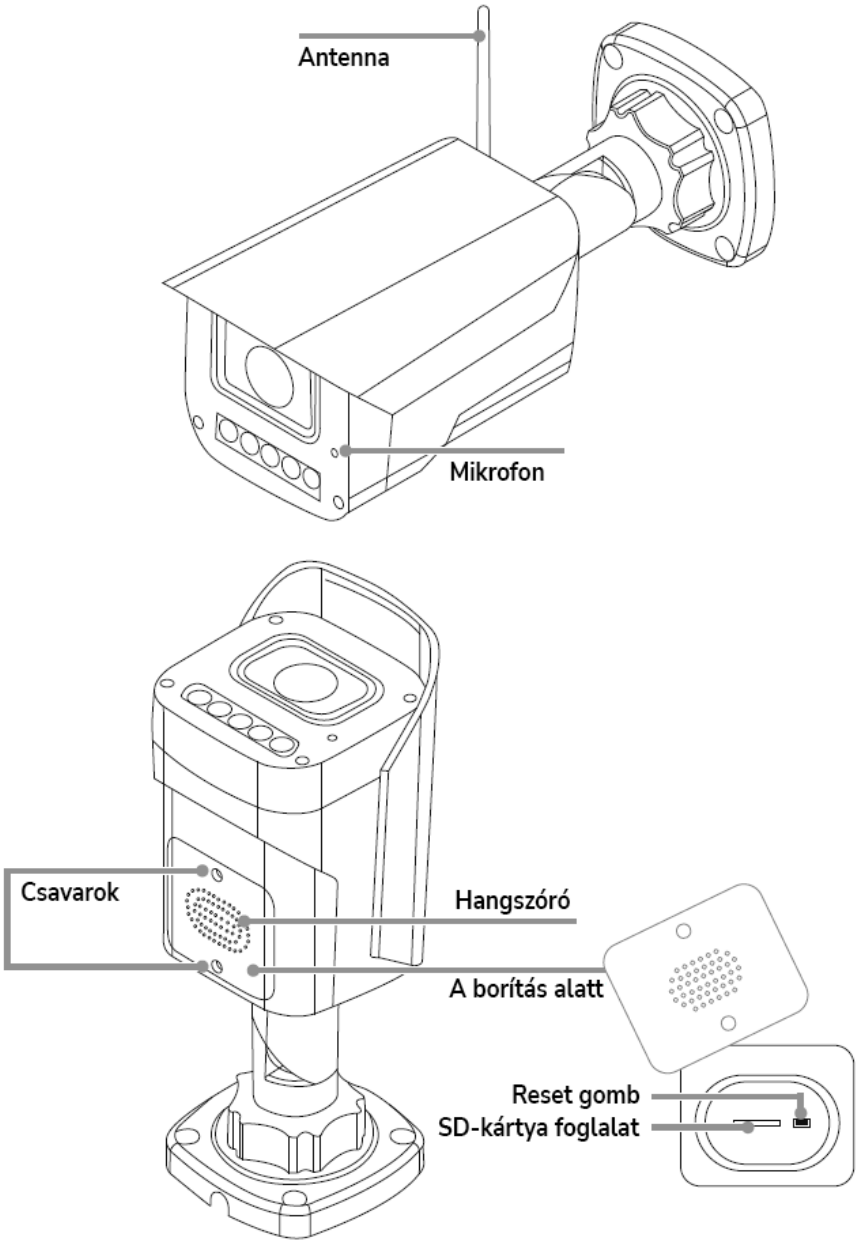
15. Környezetvédelmi irányelvek 13

HU Használati útmutató

1. Bevezetés

Köszönjük, hogy Ön is Hama termék vásárlása mellett döntött.
Kérjük, hogy figyelmesen és az elejétől a végéig olvassa el a használati útmutatóban foglalt utasításokat!

A használati útmutatót gondosan őrizze meg, mert később is szükség lehet rá. Ha később eladja a terméket, ezt a használati útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak!



1.1 Figyelmeztetés és tipp jelzések magyarázata

Áramütés veszélye

Ha ezt a jelet látja, akkor a vonatkozó rész arra figyelmeztet, hogy a készülék áram alatt lévő, szigeteléssel el nem látott részei áramütést okozhatnak.

Figyelem

Ha ezt a jelet látja, akkor a vonatkozó rész a biztonságos használat módjára figyelmeztet, vagy veszélyre hívja fel a figyelmet.

Tipp

Ha ezt a jelet látja, akkor a vonatkozó rész a használat szempontjából fontos információt tartalmaz.

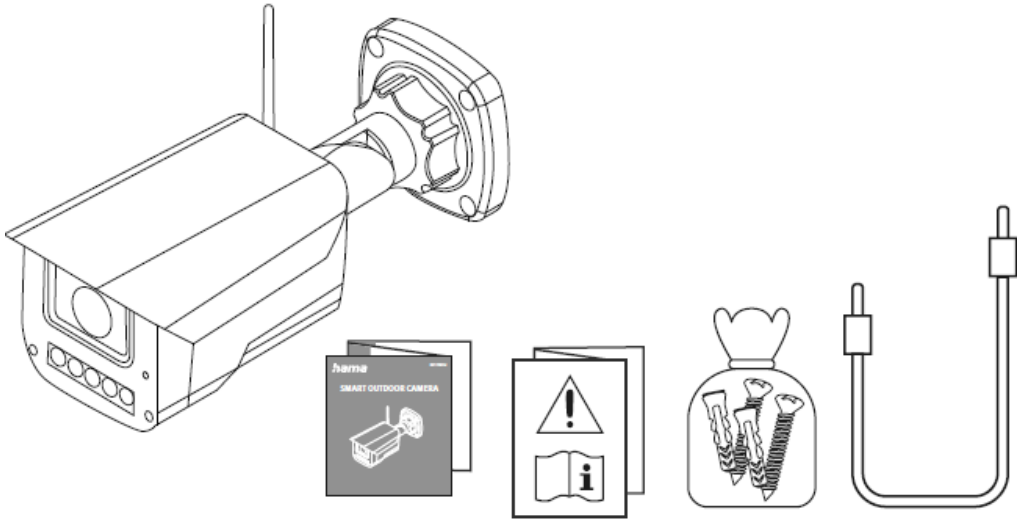
A kamera külső térben is felszerelhető, de a tápegységet belső térben kell elhelyezni!

1.2 A termék címkéjén lévő szimbólumok magyarázata

	A terméket beltéri használatra tervezték.

2. A csomagolás tartalma

- 1× okoskamera
- 1× USB-A kábel
- 1× antenna
- 1× rögzítő készlet
- 1× gyorstelepítési útmutató
- 1× figyelmeztetések és biztonsági előírások



3. Biztonsági előírások

Figyelem

- Ne nyissa fel a terméket, illetve ne használja tovább azt, ha sérülés látható rajta.
- Ne használja a terméket, ha a tápegység, a tápegység kábele vagy a fali konnektor megsérült!
- Ne próbálja meg egyedül megjavítani a terméket! A szerelési munkálatokat bízza megfelelő képesítéssel rendelkező szakemberre!

- Óvja a terméket kosztól, nedvességtől és túlhevüléstől. A terméket csak száraz környezetben használja!
- A terméket magáncélú használatra tervezték, kereskedelmi célra nem használható.
- A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja!
- Ne használja az okoskamerát fűtőtest vagy más hőforrás közvetlen közelében, és ne tegye ki közvetlen napfénynek sem!
- Ne használja a terméket olyan helyen, ahol az elektronikus eszközök használata nem megengedett.
- Ne ejtse le a terméket, és ne tegye ki erős rázkódásnak sem!
- Ne módosítsa a terméket semmilyen módon; a készülék módosítása a garancia elveszítésével jár.
- Tartsa a termék csomagolását gyermekektől távol, mert a csomagoláshoz használt anyagok fulladást okozhatnak.
- A csomagolást a legrövidebb időn belül dobja ki! A helyi hulladékgyűjtési szabályoknak megfelelően járjon el!
- A termék működtetése során ne lépje túl a műszaki specifikációban szereplő feszültség és áramerősség értékeket.
- A terméket csak normál környezeti viszonyok esetén használja!
- Ne szerelje fel a terméket olyan helyre, amely alatt emberek tartózkodhatnak.
- A termék felszerelése előtt ellenőrizze, hogy a kijelölt felület elegendő teherbírással rendelkezik-e a termék tömegéhez képest. Ellenőrizze azt is, hogy a kijelölt helyen nem halad-e elektromos vezeték, vízvezeték vagy gázvezeték a falban, mielőtt a felfogatáshoz szükséges lyukakat kifúrja.
- A kamera felszerelése előtt tanulmányozza át a kamerával megfigyelhető helyekre és személyekre vonatkozó jogi előírásokat!
- Mindig tartsa tiszteletben mások személyes, valamint magánterületre vonatkozó jogait. Ne készítsen felvételt más emberekről a kamera segítségével.
- Vegye figyelembe, hogy mások arcképe, illetve a mások által elmondott beszéd személyes adatnak minősül, ezért engedély nélkül nem rögzíthető!
- Mint minden elektromos terméket, úgy a kamerát is tartsa távol gyermekektől!
- A terméket csak a hozzá adott USB-kábellel használja!
- A terméket beltéri használatra tervezték.
- Na hajlítsa és ne törje meg a kábelt!
- Ne használja a terméket nedves környezetben, és óvja fröccsenő víztől!

4. Hama Smart Home alkalmazás telepítése

Ahhoz, hogy Ön a termék valamennyi okos funkcióját ki tudja használni, szükség lesz egy okostelefonra vagy táblagépre, amelyre telepíteni kell a **Hama Smart Home** alkalmazást.

Tipp

A Hama Smart Home alkalmazás az alábbi operációs rendszereket támogatja:
- iOS 16.3 vagy újabb
- Android 6.0 vagy újabb

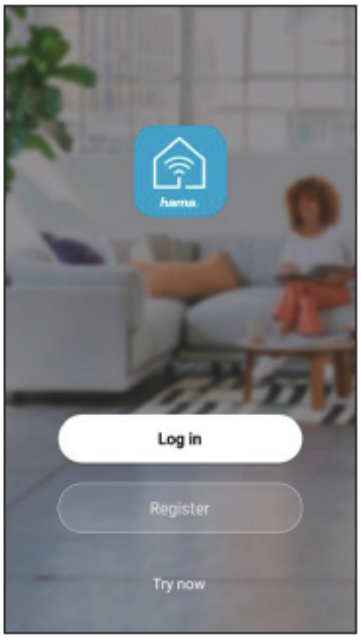
- Töltse le a **Hama Smart Home** alkalmazást az App Store-ból (iOS) vagy a Google Play Áruházból (Android), és telepítse azt a telefonra vagy táblagépre.
- A telepítés során kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat!
- Nyissa meg az alkalmazást a telefonon/táblagépen!

Tipp

- Az app a beállítása során engedélyt fog kérni arra, hogy az operációs rendszer/telefon egyes erőforrásait használhassa. Ezekre a kérdésekre válaszoljon igennel, hogy az app valamennyi funkciója elérhetővé váljon.

- Hozzon létre egy felhasználói fiókot! Abban az esetben, ha Ön már rendelkezik felhasználói fiókkal, lépjen be a korábban megadott adatokkal!
- Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat egészen addig, ameddig el nem jut ahhoz a részhez, ahol új eszközt adhat hozzá az okosotthon rendszerhez.

https://link.hama.com/app/smart-home



Tipp

A Hama Smart Home alkalmazás részletes bemutatása és a benne elérhető funkciók és szolgáltatások leírása megtalálható a **https://hamablog.hu/smarthome** weboldalon.

Tipp

Mindig ellenőrizze, hogy a **Hama Smart Home** alkalmazás legfrissebb változatát használja-e!

5. Kezdeti lépések

Az alábbi lépéseket mindenképpen végre kell hajtani a kamera üzembe helyezése előtt.

- Csatlakoztassa a tápegységet egy, az előírásoknak megfelelően felszerelt, könnyen elérhető helyen lévő fali konnektorhoz.
- Nyomja be és tartsa benyomva a kamerán lévő RESET gombot (4) legalább 5 másodpercig, hogy a kamerát párosítási módba állítsa: a párosítási üzemmódban a kamerán lévő LED gyors villogása jelzi.

6. Telepítés

- A kamera rögzítéséhez használhatja a ragasztócsíkot vagy a mellékelt rögzítőkészletet egyaránt.

Figyelem – kamera rögzítése ragasztócsík segítségével

- A ragasztócsík használatakor a felület, amelyre a ragasztócsík kerül, portól és minden más szennyeződéstől mentes kell, hogy legyen! A tisztításhoz, ha szükséges, használjon szakboltban kapható speciális tisztítószert!
- Vegye figyelembe, hogy a ragasztócsíkot a kamera végleges pozíciójában való rögzítésére tervezték, ezért nagyon erős. Ha mégis el kell távolítani a felületről, akkor lassan, óvatosan kell lehúzni róla.
- Egyes környezeti tulajdonságok, mint például az átlagosnál magasabb páratartalom, közvetlen napfény, alacsony hőmérséklet, stb. hosszú távon befolyásolhatják a ragasztópad tartósságát.
- Nem zárható ki annak lehetősége, hogy a ragasztópad eltávolítását követően apró darabok maradnak a felületen.

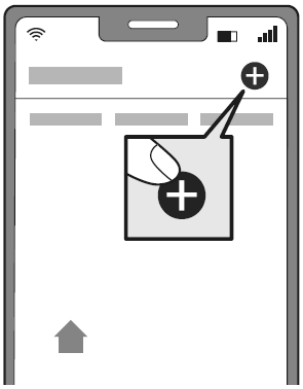
Figyelem – kamera felszerelése rögzítőkészlet segítségével

- Soha ne telepítse a kamerát olyan helyre, ahol fennál a lehetősége, hogy emberek állnak vagy ülnek be alá.
- A termék felszerelése előtt ellenőrizze, hogy a kijelölt felület megfelelő teherbírással rendelkezik-e a termék tömegéhez képest. Ellenőrizze azt is, hogy a kijelölt helyen nem halad-e elektromos vezeték, vízvezeték vagy gázvezeték a falban, mielőtt a felfogatáshoz szükséges lyukakat kifúrja.

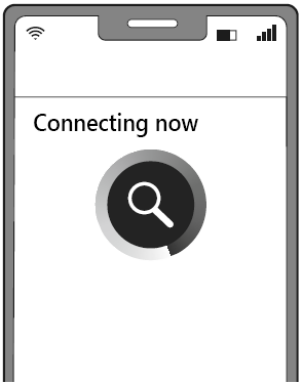
7. Eszköz felvétele a Hama Smart Home rendszerbe

Figyelem

- A terméket csak olyan konnektorról működtesse, amely megfelelő a szabványoknak, és amely a nyilvános elektromos hálózatról üzemel. A konnektor elhelyezésekor figyeljen arra, hogy az közel legyen a kamera telepítési helyéhez, valamint arra is, hogy szükség esetén könnyen el lehessen érni.
- Telepítés előtt kapcsolja ki a konnektort a rajta lévő kapcsoló segítségével, vagy ha nincs ilyen kapcsoló, akkor húzza ki a kamera tápegységét!
- Ha a kamera tápegységét elosztóba dugja be, akkor ellenőrizze, hogy az elosztó teljesítménye elegendő-e az összes hozzá csatlakoztatott eszköz zavartalan kiszolgálásához!
- Ha a kamerát hosszú ideig nem tervezi használni, mindig húzza ki a tápegységet a konnektorból!



- Csatlakoztassa a kamerát egy megfelelő tápegységhez, a tápegységet pedig dugja be egy fali konnektorba!
- Nyissa meg az okosotthon alkalmazást, és jelentkezzen be! Ha még nem rendelkezik felhasználói fiókkal, hozzon létre egyet!
- Érintse meg a jobb felső sarokban a **+** jelet új eszköz felvételéhez!
- Válassza ki a listából a **Kamerák** csoportot!
- Erősítse meg, hogy a lámpa valóban villog, majd nyomja meg ismételten a „Tovább” gombot. Ellenőrizze, hogy a QR-kód a jobb felső sarokban van-e.
- Adja meg a WiFi hálózat jelszavát, majd nyomjon a „Tovább” gombra!
- Most beolvashatja a QR-kódot a kamera segítségével. A telefon és a kamera közötti távolság kb. 15-20 cm legyen!



- Amikor a hangjelzés megszólal, erősítse meg ezt a telefonos alkalmazásban a megfelelő gombra kattintva!
- A kamera most már az otthoni WiFi hálózatra csatlakozik.
- Amint a kapcsolódás sikeres, a visszajelző LED villogása megszűnik, a **Hama Smart Home** alkalmazás pedig megerősíti, hogy a kamera csatlakozott az okosotthon rendszerhez. Ezt követően, ha szeretné, megváltoztathatja a kamera nevét a rendszerben.

Érintse meg a **Befejezés** gombot a folyamat lezárásához.

- Most már használatba veheti a kamerát.
- Most felszerelheti a kamerát az Ön által kiválasztott helyre!
- A kamera külső térben is felszerelhető, de a tápegységet belső térben kell elhelyezni (lásd 1.2 pont)!



Tipp

A Hama Smart Home alkalmazás részletes bemutatása és a benne elérhető funkciók és szolgáltatások leírása megtalálható a

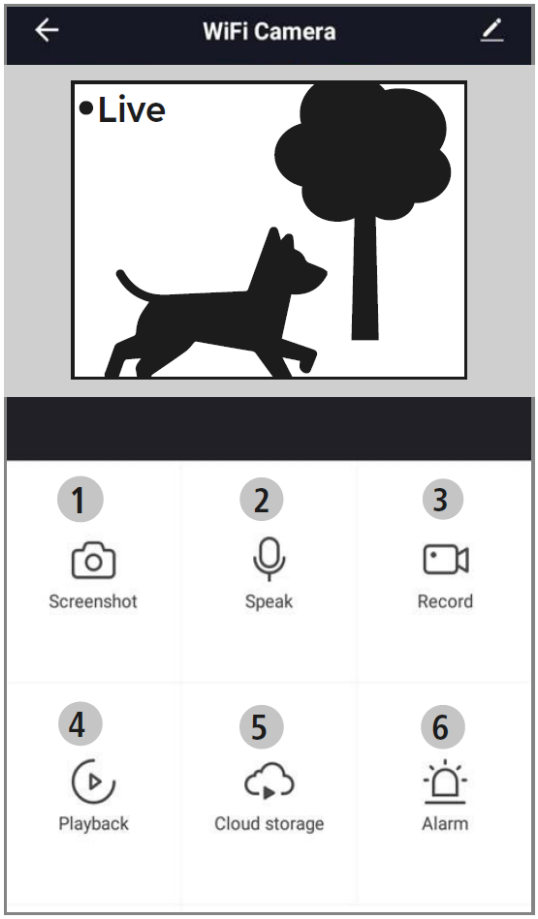
https://hamablog.hu/smarthome
weboldalon.

Tipp: párosítási üzemmód ismételt aktiválása

Távolítsa el a kamera burkolatának hátoldalán található két csavart! Ezt követően nyomja meg, és tartsa benyomva a RESET gombot egy tű vagy valamilyen más hegyes tárgy segítségével egészen addig, amíg hangjelzést nem hall. Most visszateheti a borítást a helyére, és újra megkísérelheti az eszköz párosítását.

8. Beállítási lehetőségek

Az alkalmazás segítségével az alábbi beállítások módosítására van lehetőség:



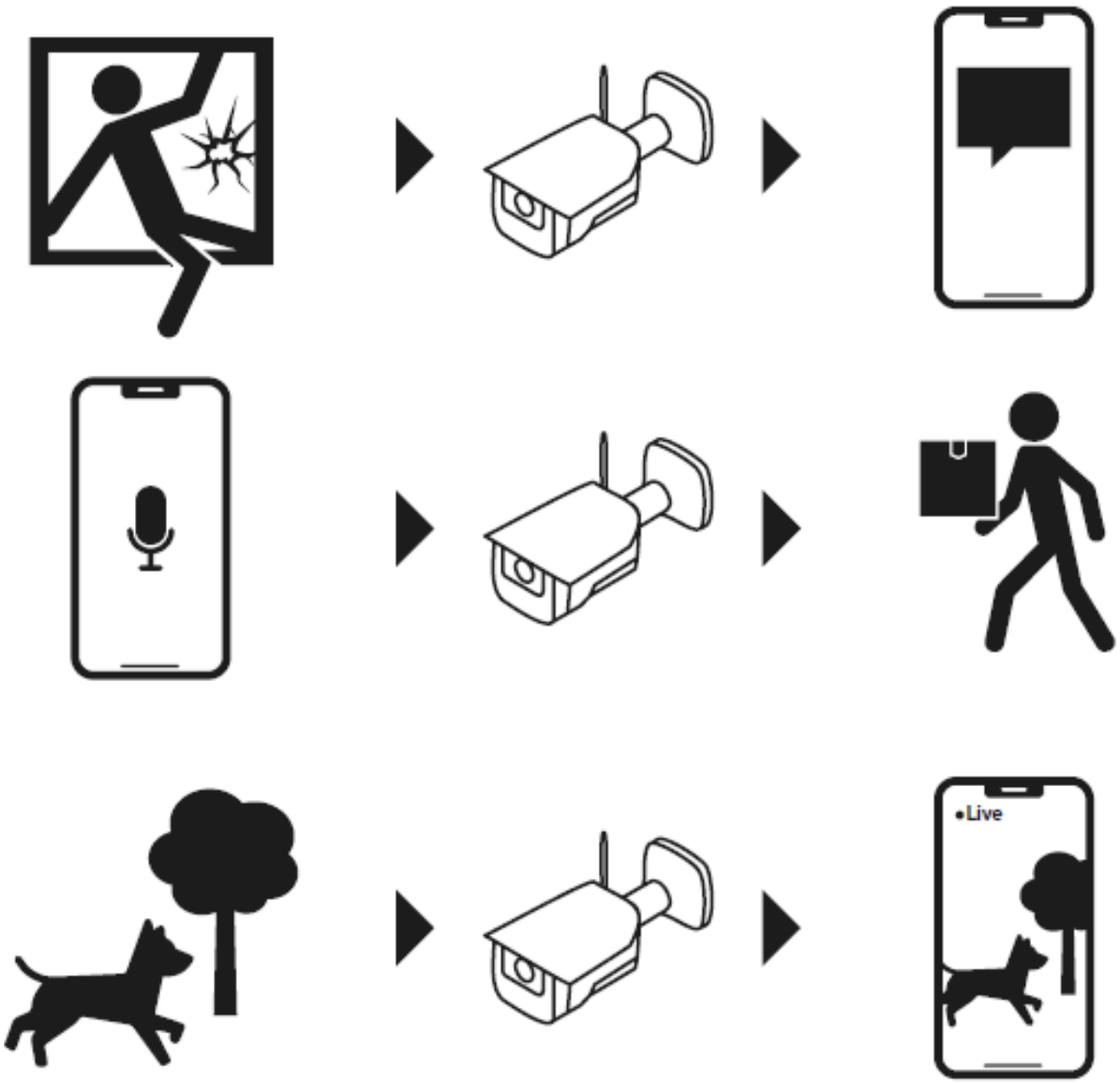
1	Fénykép készítése az éppen látható élőkép alapján.
2	Beszélgetés a másik féllel: • Egyirányú hang: Ön beszélhet, de nem fogja hallani azt, amit a másik, a kamera látóterében lévő fél mond. • Kétirányú hang: mind a két fél tud beszélni egymáshoz, és mind a két fél hallja is egymást.
3	Videofelvétel rögzítése élőkép alapján. (Ez a funkció csak élő felhő kapcsolat esetén működik, vagy akkor, ha a kamerában van memóriakártya.)
4	Videofelvétel lejátszása a galériából.
5	Felhő alapú tárhelyen lévő adatok betöltése.
6	Riasztáshoz kapcsolódó beállítások kezelése.
7	Fényképalbum megnyitása és a benne lévő fotók megtekintése.

További, fejlettebb használati lehetőségek elérhetők a telefonok alkalmazás beállításain keresztül (a 9. fejezet vagy az alkalmazás használati útmutatója alapján.)

9. Haladó használat jelenetek segítségével

Jelenetek és automatikus feladatok készíthetők a Hama Smart Home alkalmazás segítségével, amelyeken keresztül nemcsak az okoskamera, hanem a rendszerhez csatlakozó más okoseszközök működése is vezérelhető – az elérhető funkciók listája függ a rendszerhez csatlakozó okoseszközök típusától! A programozáshoz minden esetben a telefonos/táblagépes alkalmazást kell használni; a választható opciókat az app automatikusan felajánlja a rendszerhez csatlakozó okoseszközök tudása alapján.

Néhány példa az automatikus működésre



10. Műszaki adatok

Kompatibilis tápegység specifikációja	5 V, DC
Működési frekvenciasáv	2,4 GHz
Legnagyobb rádiófrekvenciás teljesítmény	< 100 mW

11. Tisztítás és karbantartás

Tipp

Tisztítás előtt minden esetben húzza ki a kamera tápegységét a konnektorból. Húzza ki a tápegységet akkor is, ha a kamerát hosszabb ideig nem tervezi használni.

A készülék tisztításához enyhén nedves, mikroszálas kendőt használjon. Erős vegyszerrel ne tisztítsa a kamerát. Mindig ügyeljen arra, hogy a tisztítás során víz ne juthasson a készülék belsejébe!

12. Garanciális tudnivalók

A Hama Kft. nem vállal semmilyen felelősséget olyan meghibásodásért, amely a termék hibás telepítéséből, nem rendeltetésszerű használatából vagy a használati útmutatóban foglaltak, illetve a biztonsági előírások nem ismeretéből vagy be nem tartásából ered.

13. EU irányelvek alkalmazása

CE Jelen nyilatkozattal a Hama Kft. kijelenti, hogy a [00176653] számú termék minden jellemzőjében megfelel az Európai Unió 2014/53/EU direktívájában meghatározott feltételeknek. Az EU direktíva teljes szövege megtalálható a www.hama.com weboldalon, a cikkszámhoz kapcsolódó letöltések között.

Elektromágneses hatás csökkentése

A terméket úgy tervezték, hogy működése során legalább 20 cm távolságra legyen használójától vagy a környezetben lévő más emberektől. Működés közben a kamerát nem szabad testen viselni vagy a test közvetlen közelében szállítani.

14. Specifikáció az EU 2023/826-os rendelete szerint

Az energiafogyasztással kapcsolatos információk megtalálhatók az alábbi weboldalon:

https://support.hama.com/00176653

15. Környezetvédelmi irányelvek



Az elektronikus hulladék veszélyes hulladéknak minősül, kezelésekor az Európai Parlament 2012/19/EU rendeletének 14-es cikkelye szerint kell eljárni. Az elemek és akkumulátorok kezelésével kapcsolatos előírásokat az Európai Unió 2006/66/EC rendeletének 20. cikkelye tartalmazza. Életciklusa végén a készüléket különös gondossággal kell kezelni, elektronikus hulladék kezelésére felkészült hulladékgyűjtő udvarban kell leadni, vagy a vásárlás helyére kell visszaszállítani. A pontos előírásokat az Európai Unió tagállamainak nemzeti szabályozása tartalmazza. A terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson szereplő áthúzott kuka piktogram jelzi, hogy az elektronikus hulladék kezelésére vonatkozó szabályok a terméket is érintik. A veszélyes hulladék külön gyűjtése és szakszerű kezelése, adott esetben újrahasznosítása hozzájárul a kidobott termék környezetre gyakorolt hatásának minimalizálásához és az egészséges élet körülményeinek fenntartásához.